



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二三三一九一

一九七六年十二月七日

星期二

目錄

本港三千年前石刻複製工作快將完成	第一頁
建造業訓練中心明日舉行平頂禮	第二頁
撥參加明年二月份托福考試須於本月十七日前辦妥手續	第三頁
石硤尾灣仔兩區分別停供鹹淡水	第四頁
聖誕節及年關密邇公共場所小心防火	第四頁
幸運車牌一批週末公開拍賣	第六頁
荃灣四年內將建中學十八間更多青年需要就業輔導服務	第六頁
民政司黎敦義出任香港駐英專員	第八頁
屯門兩幅工業用地拍賣得四百餘萬元	第九頁
助理教育司主張學生在課室內使用計算機	第十頁

本港三千年前石刻
複製工作快將完成
將來計劃公開展覽

月前在香港島及離島發現的古代石刻，其複製工作現已踏入最後階段。估計該等石刻已有三千年歷史。

市政局轄下之博物館已通過模型鑄造方法，先後將其山五個石刻造成複製品。該等石刻分佈於大浪灣，大嶼山之石壁，蒲台島，長洲及浮西洲。

第六個位於東龍島的石刻，其複製工作亦於今日開始進行。

皇家海軍、喀喀工程師、皇家空軍直升機及皇家香港軍團今（星期二）晨分別空運材料前往該島，並在島的東面峭壁上蓋搭棚架，俾博物館的人員能展開工作。

博物館館長畢國基解釋鑄造過程時說：工作人員首先在石刻表面上髹上橡膠乳汁，上面再蓋一層紗網，然後在網上加上一層合成樹脂，使鑄模更爲堅固。

通常在一兩天後，各層膠面就會乾透，屆時便可移開鑄模，將其帶返博物館之實驗室，進行複製工作。

畢氏透露，當全部工作完成後，博物館將舉行一項展覽，展出石刻的複製品。

他又指出，除將石刻加工複製，以便永久保存之外，有關當局亦已設法在原地保護該等石刻，以免受到大自然的侵蝕及人類的肆意破壞。

計劃中的保護措施將包括設置臨時籬笆，以防缺乏公德心之人士破壞石面。

畢氏指出，該等石刻多呈幾何圖形，在現代本地傳統中所佔之地位似乎並不重要，要決定這些石刻之正確年份十分困難。

不過，他表示由於石刻上之設計與銅器時代之陶器及金屬製品上之圖案相似，推想可能是該時代之遺跡。

因此他認為，假如說這些石刻是公元前首千年內的製品，亦未為不合理。

他表示，這些石刻是本港唯一可供考証之史前古跡，因此具有極高的文化及歷史價值。

建造業訓練中心 明日舉行平頂禮

內開本港同類訓練中心先河之建造業訓練中心將於短期
三、為這幢位於觀塘大業街之訓練中心主持平頂儀式。

工場、授課室、行政辦事處及一間食堂，在落成後將設有

以該中心已定於明年四月間開始啓用。屆時，訓練局可
之為六百六十多名主要建築行業技工學員提供全日上課

以便學員在為期兩年之技工學徒訓練，將會被安排在各建築公
司接受為合格技工。

又為本港青年提供職業訓練之途徑。又為本港青年提供職業訓練之途徑。又為本港青年提供職業訓練之途徑。

方呎，該中心係由政府免地價撥地興建的，佔地約五萬九千

徵款訓練中心之本金及經常費用皆由訓練徵款支付。這項
二、五、並由有關承建商繳交。

編輯注意：

正在觀塘大業街近九龍灣之訓練中心地盤舉行。上午十時
請派員屆時到場採訪及攝影。

擬參加明年二月份托福考試
須於本月十七日前辦妥手續

教育司署海外考試組宣佈，凡擬參加明年二月二十六日之美國托福考試者，必須在本月十七日之前辦妥報名手續。

考生可往下列任何地點索取「考生手冊」及報名表格：
九龍廣東道三九三號廣東道政府合署十一樓教育司署
考試部，港島銅鑼灣禮頓道九十一號雲翠大廈三樓教育司署
海外留學組，與及九龍尖沙咀漢口道五號至十五號何鴻卿大廈五樓四零八室國際教育協會。

報名日期及時間為本月十三日至十七日（星期一至星期五）每日上午九時至下午四時，地址為九龍廣東道三九三號廣東道政府合署十一樓。前往辦理手續時，考生必須携備填妥之報名表格、本人之護照或身份証（如持有兒童身份証者，須同時携帶其他附有照片之證件）及二吋乘二吋半近照兩張。

考生若缺少應備之證件，照片不合標準，以郵寄方式投遞報名表或逾期報考者，概不受理。

考生在辦妥報名手續後，須於本月二十日或以前，往九龍廣東道三九三號廣東道政府合署十二樓教育司署考試部繳付考試費港幣九十五元正，或以註明收款人「香港政府」之劃線支票，連同繳費單郵寄上址。

石硤尾灣仔兩區 分別停供鹹淡水

九龍石硤尾區及港島灣仔區將於星期四（九日）凌晨一時至上午六時，分別暫停供應鹹淡水，以便水務人員進行夜間測漏工程。

石硤尾區受影響者為大坑東道，包括大坑東邨第一至十四座，以及桃源街範圍內之樓宇。

灣仔區受影響之樓宇則位於堅拿道東、軒尼詩道、克街、灣仔道、天樂里、摩理臣山道及禮頓道範圍以內。

聖誕節及年關密邇 公共場所小心防火

鑑於聖誕節及年關密邇，消防事務處敦促公共娛樂場所管理人員特別小心防火。

由今日開始，消防人員將巡視酒店、百貨公司、電影院、戲院、酒樓餐室、夜總會及可能有人多聚集的地方。

消防事務處發言人說，巡視工作係有兩項目的，其一為指導防火方法，其二係確保此等地方維持合乎防火標準的安全措施。

發言人說，消防人員於巡視時將特別注意走火通路及公共地方，務使這些地方沒有阻塞情形。

至於百貨公司，其主管人員對於拋棄空紙箱及零散包裝物品，應採取不會引起火警的安全辦法。

發言人指出樓宇內的各式各樣物品於火警發生時燃燒情形大不相同，他勸告有關人士重新檢討樓宇內的防火措施，並於必要時加以進一步改善。

他提供下述防火方法以供參考：

*務令全體職員，包括臨時職員在內知道各種滅火器的所在和知道其用法。

*出路及指示出路的標誌不應有阻塞或被掩蓋的情形。出路應經常保持通暢。

*增設電纜的工作必須由合格電器工人擔任，並須緊記過薄的裝飾物如果靠近亮着的燈膽便會有着火焚燒的危險。

*應多設烟灰盅，儲物室之類的地方應禁止吸烟。

*客滿時應將「滿座」標誌放在明顯地方，以免發生過度擠擁的情形。

幸運車牌一批
週末公開拍賣

運輸署將於本週末（十一日）舉行另一次特別註冊車牌號碼公開拍賣，一切收入撥作慈善用途。

拍賣將於是日上午十時正在大會堂高座南演講室舉行。

此批車牌共有十五個，其號碼如下：

BH 一一二二	BL 一四一四	BM 五二五	二六一三
一九一三	八〇二八	AL 二	AN 二〇〇
AR 七七七	AS 九九	AT 三三三三	AT 三
BM 一	BJ 一一二二	BM 八	

出價投得車牌者，事後可用現金或支票繳款，並須於十二個月內將該註冊號碼以其本人名義置有之車輛，辦理登記。

來自拍賣的一切收益，將撥入政府獎券基金之內，

荃灣四年內將建中學十八間
更多青年需要就業輔導服務

新界政務司鍾逸傑今日透露，政府將於未來四年內，在荃灣興建十八間中學。

他指出，此項計劃反映政府為荃灣提供足夠社區設施之決心。

鍾逸傑今日在荃灣沙咀道遊樂場為職業資料流動展覽會主持開幕時作上述表示。勞工處的一部展覽車將在七個星期間訪問新界五個地區，而荃灣為其中之一。

勞工處長彭禮士及荃灣鄉事委員會主席楊彼得亦有出席該項儀式，到場觀禮者尚有四百多個中學的學生。

鍾氏指出，其中八間新中學已於本年動工興建，而第九間學校的地點亦已撥出。

他說，隨着荃灣區中學數目之增加，市民對於例如勞工處青少年就業輔導組所提供的服務之需求，亦趨增加。

他強調稱，選擇職業是一件非常重要的事。

他說，職業指導組提供有用和最新的職業資料，必然對年青人有所幫助。因此，勞工處流動展覽組對該方面有很大的貢獻。

他又說：「年齡介於十二至十五歲的荃灣區青少年約有五萬人，深信這個展覽對他們來說是非常有價值的，因為他們可以藉着這個機會知道適合他們選擇的職業。」

同時，勞工處長彭禮士亦在開幕詞中表示，該項為期七週的展覽係由各有關機構共同策劃，計有理民府，當地鄉事委員會及勞工處職業指導組。

彭氏補充說，由於新界的發展迅速，勞工處現擬於五年內將其服務推廣至各新市鎮。

他透露，該處之職業指導組將於屯門及沙田成立新辦事處，而青少年就業輔導組則將於一九七八至七九年間在荃灣成立辦事處，屯門方面亦將於較後時間成立。

彭氏說，目前這部特別設計的車輛將向青年人提供職業輔導服務，使他們對此項服務有所認識。

一九七七年九月退休。民政司黎敦義將繼祈德出任香港駐英專員。祈氏將於

新任民政司李福迷，將於明年五月履新。

該高級官員之一黎敦義為香港駐英專員，此舉充份表現出政府發言人評論上述委任事項時稱：「港府委任其最

府在英國所擔任的工作，包括傳播有關香港的消息，並與旅英港僑保持聯絡，對工商業發展情形加以檢討，並研究該等情形對香港利益可能產生的影響。

黎敦義現年五十歲，於一九五〇年加入香港政府服務。他會先後在布政司署、社會福利署、市政事務署、新

界。黎氏於一九六五至一九六六年任運輸署長，一九六八至七〇年任副民政司，一九七〇年七月至七一年一月任署理民政司，其後出任新界民政署長，最後又於一九七三年十一月獲任民政司。

李氏現年五十四歲，係於一九五四年加入政府工作，商會及布政司署擔任不同的工作。民政署、勞工處、工

他會於一九六七年及六八年兩度署理財政司，並於一九七二年八月至十月間出任民政司。同年十一月他被委任為社會福利署長，一九七三年九月則任社會司，他又曾於一九七四及七五年間兩度出任民政司。

祈德現年五十一歲，於一九七三年出任香港駐英專員。他於一九五〇年加入香港政府工作，於一九五九年出任新界副民政署長，又於一九六五年被委任為首席助理布政司，一九七〇年為人事組主任。他亦曾經數次出任署理副布政司及布政司職位。

屯門兩幅工業用地
拍賣得四百餘萬元

政府今日（星期二）出售屯門區兩幅工業用地，成交價合共接近四百八十萬元。

兩幅土地係由新界民政署公開拍賣，其售價均為當地的最高紀錄。

最大的一幅地面積為八千六百七十八方呎，拍賣開始時即有人出價一百四十萬元，經過競投後，以二百八十萬元成交。

買主為 BEACO ENTERPRISES LTD.，每方呎所付地價達三百二十二元。

第二幅地面積為五千三百二十方呎，拍賣開始時有人出價八十五萬元。經過競投後以一百九十七萬元成交。

買主為 ALLIED AND ASSOCIATED ENTERPRISES (HK) LTD. 每方呎所付地價為三百七十元。

以往屯門工業用地於公開拍賣時售得的最高價格為每方呎二百零八元。

屯門理民府發言人說，今日該兩幅地成交情形反映出投資人士及工業界對屯門新市鎮興趣大增。

他說，今日拍賣時共有一百五十人到場，同時競投激烈，便足以證明此點。

他說，新市鎮內現已有十幢工廠大廈落成，另外十七幢則在建築中，另有數幢可於短期內完成。

發言人說，今日售出之兩幅地的建築契約規定，須於三十個月內動用二百一十萬元將地方作工業及工廠用途發展。

助理教育司主張學生
在課室內使用計算機

助理教育司（總督學）包樂賢，今日提倡學生在課室
使用電子計算機。

他是在林護紀念中學畢業禮中致詞時發表上述意見。
不過，他強調，現代學生雖然獲准在課室使用電子計算
機，但此舉並非表示學生再無學習算術的需要。

他說，使用電子計算機的弊端之一，就是非常容易按
錯掣鈕，以致得到一個荒謬的答案，此種現象只有在下
列兩種情況下才可避免：其一，是使用者能夠在使用電
子計算機前估計出答案大致的數字；其二是使用者能夠
以兩種極端不同的方法來計算，以確保得到同一答案，
但兩者共通之點乃使用人必須具有良好的算術基礎。

在說明電子計算機應用於課室內的進展時，包氏表示
，英國倫大普通教育文憑刻已發出通告，說明由一九七
八年起，在英國舉行的全部有關「高級」和「普通」程
度學科考試中，考生均可使用電子計算機，但指明係不
准使用計算機之試卷或試題則屬例外。

電子計算機。因此，他認為學生在不久的將來，將會更廣泛地採用

談及教育方面的轉變時，他向為人父母者、學生和教師提出下列問題：「你們對所有行將繼續出現的轉變是否已有準備？你們是否準備去適應它們，去接受轉變，並對力求四週所發生的事物，做到盡善盡美的地步。」

他說，教育方面的轉變是緩慢的，旨在配合該等問題。但以本港來說，轉變肯定已經開始。初期，大多數人認為教育祇是學習事物，祇是如海綿般吸取知識，然而，存在的知識委實太多，即使你一生不停地吸取知識，你也只能得到一切皮毛而已。

「當然，我們需要知識，若無知識，我們將無法立足社會，世上有許多事情是我們必須學習的。」

包氏指出：「我們既然不能學習每一宗事物，最重要的是我們切勿企圖追上知識增加的速度，否則，我們的精神定會受到困擾，學校生活亦會成爲一項負擔。我可以说，香港目前正有此種趨勢，不斷吸收知識，以求追上其增長速度。」

他說，我們必須做到的是對所學的加以分析，同時選擇最重要及有用的知識。

此外，比諸吸收知識更爲重要者，則是學習如何自己去發掘事物，如何利用書本、如何學習，由此我們才能經常充實自己的無知。

他稱，此舉將可幫助我們追上日新月異的事物，因爲知識本身可能是會落後的，倘若我們想獲知世界的新事物，我們在離開學校後，就必須繼續學習。同時，我們亦須從學習經驗中學習，養成對事物的好奇心，俾能避免重蹈覆轍。